

F UgUb hY `? i fngWk `i gg\ UbX`i b[. : U\ fYf
VYgWk ÅX][h`F UXk Y[`i bX
K UggYfgWk i hn[YV]Yh

9]b `(&! Å\ f][Yf`GWk `Y]Wk k Y[ZU\ fYf`j Yfi fgUWk hY `]b `?i `a VUWk
Xi fWk `i bni fY]Wk YbXY`I a `Y]hi b[Yb`Y]bYb `[fc» Yb
A chc fgWk UXYb`i bX`I a k Y`hgWk UXYb"

8 Yf `; YZU\ fYb VYfY]Wk `ZØf`F UXZU\ fYf`i bX
5i hcZU\ fYf`]a `: c_i g

⇒a `@UbX_fY]g`?i `a VUWk `U`h`Y]b`J cfZU``ž]b`XYa `Y]b`A Ubb
Ui Z[fi bX`gY]bYf`Gi Wk Y`bUWk `Y]bYa `U`hYfbUh]j Yb`K Y[`[fc» Y
GWk ÅXYb`j Yfi fgUWk hYž: fU[Yb`ni f`G]Wk Yf\Y]h]j cb`J Yf_Y\fgk Y[Yb
Ui Z[Yk cfZYb""5a `8 cbbYfghU[UVYbX`k Å\`h`Y`Y]b `(&! Å\ f][Yf`A Ubb
Y]bYb`F UXk Y[žXYf`]b`YfghYf`@]b]Y`ZØf`: U\ ffUXZU\ fYf`i bX`b]Wk h`ZØf
5i hcg`[YXUWk h]ghž`i a ``Ågh][Y`I a `Y]hi b[Yb`ni `i a [Y\Yb"

8]Y `? c``]g]cb`a]h`XYb `; fUb]hVc``Yf

8 Yf`: U\ fYf`k Uf`a]h`gY]bYa `<cbXU`j cb`?Ui YfbXcfZ]b`F]Wk hi b[
?Ui YfbVi f[`i bhYfk Y[gž`U`g`Yf`a]h`Y]bYa `XYf`Xcfh]bghU``]YfhYb
; fUb]hVc``Yf`_c``]X]YfhY""8]YgY`; fUb]hVc``Yf`g]bX`gdYn]Y``XUni
[YXUWk hž`X]Y`; YgWk k]bX][_Y]h]j cb`: U\ fnYi [Yb`ni `fYXi n]YfYb`i bX
XYb`G]Wk Yf\Y]hggWk i hn`ZØf`5bk c\`bYf`i bX`F UXZU\ fYf`ni
[Yk Å\ f`Y]ghYb""8i fWk `XYb`5i ZdfU``k i fXY`X]Y`2`k UbbY`XYg
: U\ fnYi [g`Ui Z[Yf]ggYbž`k cXi fWk `i a ZUb[fY]Wk Y`I a k Y`hgWk ÅXYb
YbhghUbXYbž`XU`2` ``]b`XUg`Ub[fYbnYbXY`K UggYfgWk i hn[YV]Yh`Zcgg"

8]Y `5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`I a k Y`h

8]Y`HUhgUWXYžXUgg`XYf` : U\ fYf`bUW`XYf`?c`]g]cb`gY]bY` : U\ fh
ZcfhgYhnhYžV]g`Yf`gW`]Y»`]W`a`]h`Y]bYa` `A`c`h`c`f`g`W`U`X`Y`b`]b`XYf`
<cZYf`GhfU»Y`Ub\U`h`Y`b`a` i`gghYž]gh`VYgcf[b]gYffY[YbX`"8 Ug
5i`g`Ui`ZYb`XYg`²`g`ghY`h`b]W`h`bi`f`Y]bY` ; YZU\`f`ZØf`X]Y`h`Y`W`b]gW`Y
`h`Y[f]h`h`gY]bYg` : U\fnYi [g`XUfž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`X]Y`I`a`k`Y`h`
8 Ug`?i`a`VUW`Yf`K`UggYfgW`i`h`[YV]Yhž`k`Y`W`Y`g`Xi`f`W`X`Y`b`J`cfZU`
]b`A`]h`Y]XYbgW`UZh[Ync[Yb`k`i`fXYž`k`]fX`Xi`f`W`g`c`W`Y
Nk`]gW`Y`b`Z`Ä`Y`k`Y]hYf\]b`[YZÄ`fXYh`

9]bY`K`Ufbi`b[`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]YgYf`J`cfZU`gh`Y]bY`YfbghY`9f]bbYfi`b[`XUfUbž`k`]Y`k`]W`h][`Yg
]ghž`J`Yf`_`Y`f`g`f`Y[Y`b`ni` `VYZc`[Yb`i`b`X`X]Y`j`cf[Y[YVYbYb`K`Y[Y`ni
bi`h`Y`b`"8 Yf`J`Yf`gi`W`ž`5V`_Øfni`b[Yb`ni` `b`Y`a` Ybž`_Ubb`b]W`h`bi`f`
_`c`g`h`g`d]Y`][Y`G`W`Ä`X`Y`b`j`Yfi`fgUW`Ybž`gcbXYfb`Ui`W`
gW`k`Y`fk`]Y[YbXY`?`cbgYei`YbnYb`ZØf`X]Y`I`a`k`Y`hi`b`X`X]Y
G]W`Y`f`Y`h`X`Y`f`A`]h[`]Y`X`Y`f`X`Y`f` ; Ya`Y]bgW`UZh`b`UW`g]W`n]Y`Y`b`"8 Yf`
@UbX`_`f`Y]g`?i`a`VUW`_`Ø`b`b`h`Y`X`U`X`i`f`W`j`YfUb`Uggh`k`Y`f`X`Y`b`ž`X]Y
6YgW`]X`Y`fi`b[`ni` `Ø`V`Y`f`d`f`Ø`Z`Y`b`i`b`X`ni`g`Ä`h`]W`Y`A`U»`b`U`a`Y`b`ni
Yf[fY]Z`Y`b`ž`i`a` `g]W`Y`f`ni`ghY`Y`b`ž`X`Ugg`F`U`X`k`Y[Y`i`b`X
: U\fnYi [j`Yf`_`Y`f`Y`b]W`h]b`?`cbZ]_`h[YfUhYb`"

Ni`_ØbZh][Y`A`U»`b`U`a`Y`b`ni`f` J`Y`f`_`Y`f`g`g]W`Y`f`Y`h

8]Y`Øfh]W`Y`b`6Y`Ø`f`X`Y`b`ghY`Y`b`bi`b`j`cf`XYf`<YfUi`gZcfXYfi`b[ž
[Y`Y][b`Y`h`Y`C`d`h]cbYb`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`XYf`J`Yf`_`Y`f`g`g]W`Y`f`Y`h]b
XYf`F`Y[]cb`ni` `YfUfVY]hYb`"8 Ug`6Yk`i`gghgY]b`ZØf`X]Y` ; YZU`f`Y`b`j`cb
G`W`Y]W`k`Y[Yb`a`i`gg`Y`f`\`Ø`h`k`Y`f`X`Y`b`ž`i`a` `Ä`b`]W`Y`J`cfZ`Ä`Y`]b`XYf`
Ni`_i`b`Zh`ni`j`Y`f`\]b`XYfb`"8]Y`Ni`g`U`a`a`Y`b`U`f`V`Y]h`i`k`]g`W`Y`b`X`Y`b
J`Y`f`_`Y`f`g`d`U`b`Y`f`b`ž`X`Y`f`D`c`]n`Y]i`b`X`X`Y`f` ; Ya`Y]b`X`Y`k`]f`X
Y`b`h`g`W`Y]X`Y`b`X`g`Y]b`ž`i`a` `X`U`g`6`Y`k`i`gghgY]b`ZØf`X]Y`9]b`U`h`i`b[`j`cb
J`Y`f`_`Y`f`g`f`Y[Y`b`ni` `g`W`Ä`f`Z`Y`b`"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY